

Dieter Ott è andato in pensione

Nel dicembre del 2001, dopo 28 anni di lavoro, è andato in pensione Dieter Ott, capo del Dipartimento di Metallurgia Fisica e Analitica al FEM (Istituto Tedesco di Ricerca sui Metalli Preziosi) di Schwäbisch Gmünd. Gran parte della sua carriera di ricercatore è stata dedicata alle leghe di metalli preziosi ed alla tecnologia di produzione della gioielleria, con particolare riferimento all'oro.

Forse Dieter Ott è più noto per i suoi studi sul processo di colaggio a cera persa e sul controllo di difetti come la porosità. Egli ha portato anche contributi significativi alla conoscenza della metallurgia delle leghe d'oro e degli effetti di piccole aggiunte di elementi di lega e di impurezze. Gran parte di questo lavoro trova applicazioni pratiche. Ha pubblicato molti articoli riguardanti il suo lavoro sulle riviste *Gold Technology* e *Gold Bulletin* (almeno 18 secondo i miei calcoli), come pure su *Aurum* e su altre riviste tecniche. Molti di questi articoli avevano come co-autore il professor Christoph Raub, già direttore del FEM. Ha scritto per il WGC il "Manuale sui difetti di colaggio e di altro tipo", basato sui suoi studi di difetti comparsi durante la reale produzione di gioielleria. Questo manuale è stato finanziato dal Simposio di Santa Fe e dal World Gold Council ed è già diventato un "classico" nella nostra industria. In parecchie occasioni Dieter Ott ha presentato memorie al Simposio Tecnologico Internazionale del World Gold Council a Vicenza ed anche a quasi tutti i Simposi di Santa Fe.

Alla festa per il suo pensionamento, svoltasi al FEM il 16 dicembre 2001, hanno reso omaggio a Dieter i suoi numerosi colleghi e amici provenienti dalle industrie di tutto il mondo. Il World Gold Council gli ha offerto una copia speciale rilegata in cuoio del suo Manuale sui Difetti di Colaggio, recante la seguente iscrizione:

"Questo volume è offerto a Mr. Dieter Ott dal dr. Christopher W. Corti, World Gold Council, in occasione del suo pensionamento".

È stato offerto a Dieter Ott, il 16 dicembre 2001, alla sua "Festa di pensionamento", presso il Forschungsinstitut für Edelmetalle und Metallchemie di Schwäbisch Gmünd, Germania, per rendere omaggio alla sua lunga e brillante carriera nel campo dei metalli preziosi. Vuol essere in particolare un riconoscimento per i suoi importanti contributi alla metallurgia delle leghe d'oro per gioielleria ed alla comprensione del processo di colaggio a cera persa e delle cause dei difetti di colaggio, al fine della loro prevenzione".

Dieter Ott ha portato un importante contributo al progresso della tecnologia della gioielleria. Come i suoi molti amici possono testimoniare, egli è anche una persona gentile, amabile e riservata, con un tranquillo senso dell'umorismo. I suoi passatempi preferiti sono la musica, in particolare suonare l'organo, la raccolta di campioni geologici e la coltivazione dei cactus. Sono certo che tutti voi vi unirete a me nell'augurare a Dieter (ed a sua moglie Heidi) buona salute e felicità per il suo ben meritato pensionamento.

Christopher W. Corti
Direttore, International Technology
World Gold Council



Dieter Ott alla festa per il suo pensionamento, svoltasi al FEM il 16 dicembre 2001



Consegna a Dieter Ott di una copia commemorativa del suo libro "Manuale sui difetti di colaggio" da parte del dr. Christopher W. Corti, World Gold Council